

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 36:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Takie są imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, Reuel, syn Basemat, żony Ezawa.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synami Ezawa byli: Elifaz, syn Ady, i Reuel, syn Basemat, żon Ezawa.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I to są imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, Rehuel, syn Basmat, żony Ezawa.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I te są imiona synów Ezawowych: Elifas, syn Ady, żony Ezawowej, Rehuel, syn Basematy, żony Ezawowej.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I te imiona. synów jego: Elifaz, syn Ady, żony Ezaw; Rahuel zaś syn Basemat, żony jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Oto imiona synów Ezawa: Elifaz - syn Ady, żony Ezawa, i Reuel - syn Basmat, żony Ezawa.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Takie są imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, Reuel, syn Basematy, żony Ezawa.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Oto imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, i Reuel, syn Basmat, żony Ezawa.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, Reuel, syn Basmat, żony Ezawa.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	to są imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa, i Reuel, syn Basmat, żony Ezawa.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	To są imiona synów Esawa: Elifaz, syn Ady, żony Esawa; Reuel, syn Basemat, żony Esawa.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і це імена синів Ісава. Еліфаз син Ади жінки Ісава, і Рагуїл син Васеммати жінки Ісава.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto imiona synów Esawa: Elifaz syn Ady, żony Esawa; Reuel syn Bosmathy, żony Esawa.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Oto imiona synów Ezawa: Elifaz, syn Ady, żony Ezawa; Reuel, syn Basemat, żony Ezawa.